

## TITUS

### Titus tuku waŋe Paulusŋe kuyarna

Paulus nu Titus tuku waŋe kuyarna te tugunu teŋenmba.

Paulus nu o buk Kreta nuy mbolŋge minna sulumba nuy ta kusrewam saka Yesus tuku kuasmbi idusniŋmba ŋgamuŋgal pitina le Griknu tango Titus wam pagumba sana: Ne kuasmbi te kulatka mina ŋgina. Taŋamba sana sulumba Paulus nu Titus kusremba ma inum kina ka taŋge nu Titus wam pagu pasa afu lato sawam idusmba waŋe te kuyarmba pilna le Titus sota kina.

<sup>1</sup> Titus kaiye. Ye Paulus Kuate tuku piro tango Yesus Kristus tuku aposel ye ne ndoŋ pasatam prowet. Kuate nu nane kilam tuku madiniŋgina mbal ye nane tuku ŋgamuŋgal son sangri pileniŋgi le nu tuku pasa tugusek kila pile mayemba nu tuku miŋge kumnemŋge minwaig ŋga nu ye kuku-lyina. <sup>2</sup> Nane abo minmba minam tuku wam ta son ŋga minde minwaig ŋga pasa kukliwet. Kuate nu samba kilke kile-mayok ndakina sulumba abo tugu ta siŋgam tuku sakina. Nu siŋka yabrikam kumuŋ kuga. <sup>3</sup> Ait kumuŋgina le mbal afu kukulniŋgina le abo tugu tuku pasa ta kuklinaig. Kuate nu sine tuku muskil kile-tidiŋge siŋgit ta nu piro ta ye tuku wai mbolŋge pilna.

<sup>4</sup> Titus, ne sine ndoŋ ŋgamuŋgal son ndindo ŋak minit tukunu ne siŋka ye tuku kiŋo. Siŋgine

Mam Kuate, Kristus Yesus sine tuku muskil kile-tidinge sinjit tanjo nale ake sinanj ne make pilmba ngamungal wamdus bul sernuwaik. Son.

*Titus nu Kreta nuy tuku gabat madiningam tuku pasa*

<sup>5</sup> Piro afu sine buk sulu ndagen ta ne kile-tidinga suluwam tuku ye ne Kreta nuy mbolnge kusrenen. Ye wam pagunen ta dubimba tumbrañ njakmba mbol kumba Kristus tuku kuasmbi tuku gabat tanjo afu madiningmba patika. <sup>6</sup> Gabat tanjo ta tanjo kame nu tuku mbar ande sanu tuku kanjer ndawaig. Nu pino ndindo ndo njak minwa. Nu tuku kinjo kame mata Kristus tuku son nguwaig. Nane nangine nzali fare dubimba ko minje kum-nemnge mine ndakuwaig le afu nane mbolnge wam tananj sanu tuku kanjer ndawaig.

<sup>7</sup> Gabat tanjo nu Kuate tuku piro kulatkate. Ta tuku nane afu sinja nu tuku mbar ande sanu tuku kanjer ndawaig. Nu nuje ngarosu payam ndakuwa. Nu pitik ndo gubra te ndakuwa. Nu kule kamenu nyumba nginngan ndaka ande kat ndawa. Nu ndametin kilam tuku piriri ndawa.

<sup>8</sup> Nu mbal afu kilmba isukusneninguwa. Nu manjau magenu ndo nzaliwa. Nu pizuknu tinjeknu minmba manjau purfeñnu ndo kuwa sulumba nuje nzali najgonu kusrekuwa sulumba <sup>9</sup> Kuate tuku pasa afunje tumninginaig ta ndo biye dewa. Nu tanjawa ta nu pasa tugusek tanjo pino tumningam kumuñ. Afu pasa ta te-ibenjam tagowaig ta nu nane tuku wamdus mbarde ta kumumbi tumningamngat.

*Yabri mbal peuningam tuku pasa*

<sup>10</sup> Nane gudommba miŋge kumnemŋge mine ndaka pasa alo kugatok saka afu yabrinŋig. Zu mbal afu kile Kristen ŋgamukŋge minig ta nane gudommba taŋade. <sup>11</sup> Nane ndametin kilam tuku ndo idusmba wam ŋaigonu nda sakam tuku ta tumniŋmba taŋgo afu naŋgine kiŋo kame mata didikade le ŋgamuŋgal son kusrekade. Ne siŋka mbal ta peuniŋga.

<sup>12</sup> Kreta taŋgo ande nu tuan taŋgo taŋaŋ minna sulumba nuŋe mbal tuku teŋenmba sakina. Kreta mbal nane yabri taŋgo ndo. Nane agaŋmor ŋaigonu taŋaŋ kanyummba nyamagaŋ tuku ndo piriŋide ŋgina.

<sup>13</sup> Nu son sakina. Ne nane saŋgrimba saniŋge lika le Kristus tuku pasa tugusek ta ndo son ŋguwaig.

<sup>14</sup> Nane pasa tugusek pitaide mbal tuku miŋge dubi ndakuwaig. Zu mbal tuku yabri wam kube ta mata ŋgumneniŋguwaig.

<sup>15</sup> Mbal afu ŋgamuŋgal purfeŋnu minig ta nane agaŋ ndende ŋakmba purfeŋnu tukul kugatok ŋgade. Afu ŋgamuŋgal purfeŋnu kuga Kristus tuku son nda ŋgade ta nane agaŋ ndende afu purfeŋnu kaŋger ndakade. Nane ŋgamuŋgal purfeŋnu kuga tukunu nane pileniŋgam kumuŋ kuga. <sup>16</sup> Nane miŋgemi ndo sine Kuate kila ŋgade. Naŋgine maŋau ŋaigonu taŋge sine Kuate gilai ŋgade. Nane Kuate am mbolŋge ŋule parak minig. Nane nu tuku miŋge pitaimba wam mayenu ande kam kumuŋ kuga.

## 2

*Saibo kame, taŋgo mo, pino mbanzo tuku pasa*

<sup>1</sup> O tira, ne tenenmba ka. Kuate tuku pasa tugusek ta ndo tumninga.

<sup>2</sup> Tango mage mage nane nangine nzali ngaigonu kusrekuwaig. Nane gua gua ndaka wamdus kuyar magenu nak minwaig. Nane Kristus tuku pasa tugusek ta ndo son nguwaig. Afu tuku kume purkuwaig. Nane piti mbolnge bike ndaka sangri tinguwaig.

<sup>3</sup> Pino mage mage nane mata Kuate tuku nyu idusmba kurauka minwaig. Nane ngumnem pasa sa ndakuwaig. Kule kamenu nyam tuku piriri ndawaig. Nane wam magenu nane afu tumninguwaig. <sup>4</sup> Nane pino mbanzo wam pagukuwaig le nangine tango kiŋo kat nangine tuku kume purkuwaig. <sup>5</sup> Nane wamdus kuyar magenu nak minwaig. Nane alen alen ndakuwaig. Nangine wande kulat mayemba rangun mayenu kumba nangine tango tuku minge kumnemnge minwaig. Nane tanjawaig ta afu nane kanjerka nane wam mayede nga Kuate tuku pasa njayo siliwe nda.

<sup>6</sup> Tango mo nane mata nangine nzali ngaigonu kusrekuwaig nga saniŋga. <sup>7</sup> Ne nane miroŋ mata wam magenu ndo ke lika le nane afu kanjernumba ne dubinuwaig. Ne pasa ndinok ta ndo idusmba tugusemba tumninga. <sup>8</sup> Son pasa ndo nane teibenam kumun kuga ta saniŋga. Ne tanjawa ta sine tuku ngeu mbal tuku ndin tukula le nane kiko kanjermba pasa kugatok minamngaiŋ.

### *Piro mbal tuku pasa*

<sup>9</sup> Mbal afu nangine sugo tugumnge pirokade ta nane tenenmba saniŋga. Nane nangine gabat kumnemnge minmba piro mayewaig le nu piro ta

nzaliwa. Nanjine gabat maim maim tuwe ndaka e <sup>10</sup> ko nu tuku agan ndende kuayar ndaka nane piro mbal magenu ndo minwaig. Nane wam njakmba kumumbi ke likuwaig le afunje Kuate sine muskil kile-tidinge singit wam ta mayenu nguwaig.

*Sine manjau magenu kumba Sunjo minde minbe*

<sup>11</sup> Kuate nu tango njakmba muskil kile-tidingam saka nu ake sanan tango make patikate wam ta temayokna. <sup>12</sup> Manjau ta mbolnje nu sine wam magenu ke likam tuku tumsingit. Sine nu ngumnemba kilke te mbolok nzali najgonu dubikeg ta kusrekube. Sine wamdus kuyar magenu njak minmba manjau tinjeknu ke lika nu tuku minje kumnemnje minbe. Sine kilke te mbolnje manjau mayenu ta njak minmba <sup>13</sup> sine gare sunjo tam tuku wam ta ndo tairnja minbe. Sine muskil kile-tidinge singit tango Yesus Kristus nu singine Mbara Sunjo. Nu nuje kilja sanjri njak mayok kuwa le gare sunjo tamnjig. <sup>14</sup> Sine manjau najgonunje sine ndaleka minna le nu sine muskil kile-tidinge singam tuku nuje ngarosu kumam tuku pilna. Sine nu tuku mbal purfenju mayok ka wam magenu ndo kam tuku wamdus sanjrinu pilbe nga nu kumna.

<sup>15</sup> O Titus, ne sanjri tinja wam njakmba te saninmba nane tuku wamdus kuagneka rironj pasa saninje lika. Ande nu ne tuku pasa te ngumne ndawa.

### 3

*Sine Kuate tuku waknye manjau lafube*

<sup>1</sup> O tira, ne nane saninja le gabat sugo kulat mbal njakmba kumnemnje minmba nane tuku minje

dubikuwaig. Piro magenu ḡakmba kam tuku nane wamdus kuaneka minwaig. <sup>2</sup> Waḡe pasa kualeyau nane wam kame ta rironḡkuwaig. Nane wamdus bafu ḡak minmba taḡo tuku nyu idusniḡmba nane ḡakmba mbolḡe maḡau kumumbi kuwaig.

<sup>3</sup> Sine mata buk ḡḡinḡganka minmba miḡe pitaika yabri maḡau dubika mingeḡ. Sine ḡgarosu kikonḡ tiḡgam tuku maḡau le gare tam tuku maḡau yimyam taḡe sine didikinaig le dubikigeḡ. Sine mara mindek maḡau ḡaigonu ndo dubikigeḡ. Afu sine lisiḡginaig ta sine ta tuku gubra kagli firka mingeḡ. Afuḡe sine kasursiḡginaig le siḡgine siḡgine mata muḡgu kasurkigeḡ. <sup>4</sup> Sine taḡamba mingeḡ le muskil kile-tidiḡe siḡgit taḡo Kuate nu nuḡe ranḡun mayenu kume pur maḡau kile-mayokka <sup>5</sup> sine tuku muskil kile-tidiḡe siḡgina. Sine maḡau tiḡreknu ke likigeḡ le nu taḡa ndana. Kuga. Nu sine sinanu ake sinaḡ mapekina. Nu sine tuku mbar minyaḡa saukina le Tukul Guwa nu abo tugu kitek sine siḡgina. <sup>6</sup> Yesus Kristus nu muskil kile-tidiḡe siḡgit ta mbolḡe Kuate nu Tukul Guwa siḡgina le sine mbol kumuḡgina. <sup>7</sup> Nu ake sinaḡ sine make patika sine tiḡreknu ḡgam tuku nu Tukul Guwa siḡgina le sine abo tugu minmba minam tuku ta teg sulumba alonu kaḡgeram tuku minde mineḡ. <sup>8</sup> Pasa te siḡka son pasa ndo. Ta tuku ye pasa sake likit te ḡakmba saḡri tiḡa saniḡa le Kuate tuku son ḡgade mbal nane wam magenu kam tuku wamdus saḡgrinu pilwaig. Wam kame ta magenu ndo taḡo pino turkade.

<sup>9</sup> Nane afu pasa tugu kugatok mbuḡ kame tuku tugu patit ke lika muḡgu tuliḡade sulumba

wamdus pur yimyamka Moses tuku tukul pasa tugu ta tuku kualeyaukade. Pasa ta tane turkam kumuŋ kuga. <sup>10</sup> Ande tane pur yimyam tinguwa kande nu rironŋ pasa tawe. Ne pasa tambim ara le nda iswa ndeta tane ŋakmba nu ndonŋ ulendi ndakap. <sup>11</sup> Tanŋo taŋaŋ nu ndin mayenu o buk kusrena ta ne kila. Nu tanŋo ŋayonu ndo. Nuŋe mironŋ nuŋe une tuku pa ta tamŋgat.

<sup>12</sup> Ye Nikopolis tumbraŋ sunŋo mbol kumba murke ait mbolŋge tanŋe minam tuku iduset. Ye Artemas ko Tikikus kukuli le ne tugum prowa kande ne ye tugum prowam tuku ndin sota.

<sup>13</sup> Tukul pasa bitekŋganu tanŋo Senas nale Apolos ndonŋ ne kusrenumba kambim bafuwaik le ne nale turka le agaŋ ndende afu den ndakuwaik. <sup>14</sup> Singine tira kame wam paguka le nane wamdus sanŋrinu pilmba wam magenu ke lika afu agaŋ afu denkade ta nane turkuwaig. Nane son ŋgade ta taŋamba alonu te-mayokuwaig.

<sup>15</sup> Nane ye ndonŋ minig mbal te ŋakmba ne kaiye pasa tinig. Afu ne ndonŋ minig mbal sine taŋaŋ son ŋga sine tuku kume purmba minig mbal ta mata sine tuku kaiye pasa te saninga. Kuate nu tane ŋakmba ake sinaŋ make patika minwa.

Son.

**KUATE TUKU PASA**  
**Portions of the Old Testament and The New Testament**  
**in the Siroi Language of Papua New Guinea**  
**Sampela hap Buk Baibel long tokples Siroi long**  
**Niugini**

copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siroi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9d2e8659-afb4-5cca-93d8-23ebf89e1709